

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/ABS/WS/2014/5/1
18 April 2014

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



حلقة عمل دون إقليمية لبناء القدرات في
غرب آسيا وشمال أفريقيا بشأن بروتوكول
ناغويا للحصول وتقاسم المنافع
دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة، 1-5 يونيو/حزيران 2014

جدول الأعمال المؤقت

- 1- افتتاح حلقة العمل.
- 2- أهداف حلقة العمل والنتائج المتوقعة.
- 3- مقدمة إلى بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها وتحديثات عن التطورات الأخيرة، بما في ذلك التحضيرات لأول اجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا.
- 4- الحالة الراهنة، والخبرات وطريقة السير قدما نحو التصديق على / الانضمام إلى بروتوكول ناغويا.
- 5- وضع الأساس لتنفيذ بروتوكول ناغويا:
- 1-5 إعداد سياسات واستراتيجيات الحصول وتقاسم المنافع ودمجها في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي والسياسات الإنمائية الوطنية، والخطط والبرامج؛
- 2-5 إعداد أو تعديل التشريع المحلي، والتدابير الإدارية أو السياساتية للوفاء بالالتزامات المنصوص عليها في البروتوكول؛
- 3-5 إنشاء أو تعزيز الترتيبات المؤسسية والنظم الإدارية لتنفيذ البروتوكول؛
- 4-5 إعداد أو تعزيز التدابير والآليات لتنفيذ أحكام البروتوكول بشأن الحصول على المعارف التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية، والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها؛
- 5-5 تدابير للنهوض بأوجه التآزر والدعم المتبادل في تنفيذ بروتوكول ناغويا والاتفاقات والأدوات الدولية الأخرى ذات الصلة.
- 6- التدريب العملي بشأن المرحلة التجريبية لغرفة تبادل معلومات الحصول وتقاسم المنافع.
- 7- طريقة السير قدما:
- 1-7 حشد الموارد لتنفيذ بروتوكول ناغويا؛
- 2-7 خرائط طريق/خطط عمل نحو التصديق على / الانضمام إلى بروتوكول ناغويا وإعداد أو تعديل التشريع الوطني، والتدابير الإدارية أو السياساتية؛
- 3-7 التعاون الإقليمي ودون الإقليمي بشأن تنفيذ البروتوكول.
- 8- اختتام حلقة العمل.

لنقليل التأثيرات البيئية الناتجة عن عمليات الأمانة، وللمساهمة في مبادرة الأمين العام لجعل الأمم المتحدة محايدة مناخياً، طبع عدد محدود من هذه الوثيقة. ويرجى من المندوبين التكرم بإحضار نسخهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية.